



# Einwohnergemeinde Halten

---

## Protokollauszug der 15. Gemeinderatssitzung 2019 der Legislaturperiode 2017/21 vom Mittwoch, 13. November 2019, 19:30 Uhr, Sitzungszimmer MZA

---

- 314 Reglemente, Gemeindeordnung, DGO**  
Genehmigung Polizeireglement Halten z.Hd. Gemeindeversammlung

**Ausgangslage / Antrag**

Das Polizeireglement wurde anhand der Vorschläge an der Gemeinderatsitzung vom 25.09.2019 nochmals überarbeitet und liegt nun vor.

Das Reglement muss nur von der Gemeindeversammlung genehmigt werden und nicht von einem kantonalen Departement.

Die Abteilung Kantonspolizei vom Departement des Inneren prüft dennoch das Reglement hat per Mail vom 13.11.2019 eine Stellungnahme dazu abgegeben.

Die Stellungnahme wurde zur Kenntnis genommen.

Christian Stephani wird die von der Kantonspolizei vorgeschlagenen Anpassungen prüfen und das Reglement nochmals überarbeiten.

Die Auflage des Reglements für die Gemeindeversammlung erfolgt mit dem Hinweis, dass es vom Gemeinderat am 4.12.2019 noch zu genehmigen ist.

---

- 315 Budget\_EWG Halten**  
Genehmigung Budget 2020 z.Hd. Gemeindeversammlung

**Ausgangslage / Antrag**

Das Budget wurde aufgrund der besprochenen Anpassungen vom 2.11.2019 korrigiert und liegt in der definitiven Version vor. Der Aufwandüberschuss liegt nun bei rund CHF 181'000.00.

Es wurde zusätzlich noch der Betrag von CHF 15'000 für die Ortsplanungsrevision in der Investitionsrechnung ergänzt.

**Beschluss**

Der Gemeinderat stimmt dem vorliegenden Budget zuhanden der Gemeindeversammlung einstimmig zu.

Christian Stephani hat den Kommentar zum Budget verfasst. Er wird von den Mitgliedern als sehr verständlich und gut lesbar bewertet.

Eine Anpassung erfolgt im Abschnitt 'Die finanzielle Lage der Gemeinde spannt sich also zunehmend an.' Hier werden zweimal die Begriffe Massnahmen durch andere Bezeichnungen ersetzt. Das Wort Massnahmen wird als eher negativ wahrgenommen.

---

**Reglemente, Gemeindeordnung, DGO**

- 304** Genehmigung Gebührensenkung Abwasser mit rückwirkendem Inkrafttreten per 1.10.2019 z.Hd. Gemeindeversammlung

**Ausgangslage / Antrag**

An der Gemeinderatsitzung vom 2.11.2019 wurden folgende Änderung im Gebührenreglement/Gebührenordnung beschlossen. Wegen der Rechnungsstellung soll die Anpassung nicht per 1.1.2020 sondern rückwirkend per 1.10.2019 erfolgen. Dies muss vom Gemeinderat nochmals genehmigt werden.

§ 3 Benutzungsgebühren Abwasser (§12 und § 13 im Gebührenreglement)

<sup>1</sup> Die Grundgebühr bei einem EFH beträgt Fr. 100.00 bis Fr. 200.00. Ab 1.10.2016 Fr. 114.

**Ab 1.10.2019 Fr. 100.00**

Die Grundgebühr bei einem MFH beträgt Fr. 50.00 bis Fr. 100.00. Ab 1.10.2016 Fr. 57.00.

**Ab 1.10.2019 Fr. 50.00**

<sup>8</sup> Für landwirtschaftliche Liegenschaften werden pauschal Fr. 360.00 bis Fr. 550.00 pro Jahr erhoben. Ab 1.10.2016 Fr. 450.00 pro Jahr. **Ab 1.10.2019 Fr. 360.00 pro Jahr.**

**Beschluss**

Der Gemeinderat ist einstimmig für die Anpassung des Inkrafttretens auf den 1.10.2019.

Die beschlossenen Anpassungen liegen innerhalb der Vorgaben. Deshalb muss das Reglement dafür nicht vom Bau- und Justizdepartement bewilligt werden.

Da die Baukommission aber auch noch Anpassungen im gleichen Reglement in der Gebührenordnung im § 7 Baubewilligungsgebühren hat, muss das Reglement zur Genehmigung an das zuständige Departement.

Ebenfalls besteht von früher ein Hinweis von Herr Wiggli vom BJD zu § 3 Absatz 7. Wenn kein Anschluss an die gemeindeeigene Hochdruckwasserversorgung besteht (Hier soll der Satz '**aber Grund- oder Rabizoniwasser bezogen wird**', eingefügt werden), ist ab 1.10.2016 ein Betrag von pauschal Fr. 400.00 pro Jahr zu entrichten.

Laut Herr Wiggli soll der ganze § 7 'Baubewilligungsgebühren' aus diesem Reglement entfernt werden. Dies ist unklar und muss neben anderen Fragen noch mit Herr Wiggli geklärt werden.

Aus diesem Grund konnte das Reglement noch nicht fertig gestellt werden.

Das Reglement wurde, neben den Anpassungen, von der Gemeindeschreiberin noch in eine neue einheitliche Form gebracht.

Halten, 10. Dezember 2019

**Gemeinderat Halten**

Der Gemeindepräsident:



Gattlen Beat

Die Gemeindeschreiberin



Niederberger Christine